

HAND MADE IN  MILANO ITALY.

COMMERCIAL LINE

 **la Pavoni** [®]
Dal 1905 macchine per caffè

lapavoni.com





+10 years

Welcome

La Pavoni è dotata di un sistema di qualità e di gestioni in conformità alla norma ISO 9001:2008; certificati dalla Federazione Certificazione Italiana sistema di qualità aziendali CISQ.

La Pavoni is endowed by a quality system and by managements' systems in conformity with the regulation ISO 9001:2008; certified by the Italian Certification Federation, systems of business quality CISQ.

La Pavoni est douée d'un système de qualité et de systèmes de gestion en conformité à la norme ISO 9001:2008; certifiés de la Federation Attestation Italienne systèmes de qualité d'entreprise CISQ.

La Pavoni verfügt über ein Qualitätssystem und über Führungssysteme, die der ISO 9001:2008; Entsprechen, diese ist vor der italienischen Vereinigung für Betriebsqualität CISQ bestätigt.





CREMA

2G

3G

4G



CREMA S

2G

3G

4G

3G

Modello Crema S

Macchina per caffè espresso semiautomatica ad erogazione continua, comando erogazione a levetta con microinterruttore. Gruppo stampato in ottone cromato con camera d'infusione caffè.

Semiautomatic continuous brewing espresso coffee machine, controlled by means of a lever and microswitch. Press-forged chromed brass groups with infusion chamber.

Machine à café espresso semi-automatique à débit continu; touche du débit à levier avec microinterruteur. Groupe frappée en laiton chromé avec chambre d'infusion.

Halbautomatische Espressokaffeemaschine mit Dauerauslauf und manueller Dosierung durch Betätigen des Auslaufhebels mit Mikroschalter. Brühgruppe aus verchromtem Messing.



CREMA S	2 GR	3 GR	4 GR
Gruppo stampato in ottone cromato con camera di infusione caffè a valvole. Press forged chromed brass groups with valves infusion chamber. Groupe frappée avec chambre d'infusion à valves. Brühgruppen aus verchromtem Messing mit Vorbrühkammer.	✓	✓	✓
Sistema di circolazione idraulica termosifonica indipendente per ogni gruppo. Independent radiator hydraulic system for every group. Système de circulation de l'eau à thermo-siphon indépendante pour chaque groupe. Wasserkreislaufsystem mit separatem Heißwasserzulauf zu jeder Brühgruppe.	✓	✓	✓
Caldaia in rame dotata di scambiatore di calore trasversale con iniettori anteriori per ogni gruppo. Boiler in copper equipped with transversal heat exchangers and front injectors for each group. Chaudière en cuivre, dotée d'échangeurs transversaux de chaleur avec injecteurs antérieurs pour chaque groupe. Boiler aus Kupfer mit transversalen Wärmeaustauschsystem mit vornen Injectoren für jeden Gruppen.	✓	✓	✓
Pulsante carico manuale acqua in caldaia. Manual boiler water charge button. Bouton pour la charge manuelle de l'eau dans la chaudière. Schalter Wasserstands-regler im Boiler.	✓	✓	✓
Scald tazze elettrico. Electrical cups warmer. Chauffe tasses électrique. Elektrischer Tassenwärmer.	✓	✓	✓
Dispositivo anti-vuoto. Anti-vacuum valve. Dispositif anti-appel. Antivakuumschutz.	✓	✓	✓
Manometro per il controllo della pressione caldaia. Manometer for the boiler pressure control. Manomètre pour le contrôle de la pression en chaudière. Manometer zur Kontrolle des Kesseldrucks.	✓	✓	✓
Manometro per il controllo della pressione pompa. Gauge for pump pressure control. Manomètre pour le contrôle de la pression de la pompe. Manometer für die Steuerung der Pumpendruck.	✓	✓	✓
Funzione di Pre-infusione. Pre-infusion function. Fonction de pre-infusion. Vor-Infusion Funktion.			
Autolivello elettronico. Electronic automatic water level. Niveau automatique électronique. Elektronischer Wasserstandsregler.	✓	✓	✓
Controllo a vista del livello acqua. Water level control with sight glass. Contrôle a vue du niveau de l'eau. Wasserstandsregler mit Wasserstandsanzeige.	✓	✓	✓
Due lancia vapore snodabile. Two flexible steam jet. Deux lance vapeur réglable. Zwei Dampfdufen schwenken.	✓	✓	✓
Un rubinetto erogazione acqua calda con lancia snodabile. One hot water tap with flexible jet. Un robinet débit eau chaude avec lance vapeur réglable. Heißwasserauslauf schwendkbar.	✓	✓	✓
Riscaldamento elettrico con termostato di sicurezza. Electrical heating up with safety thermostat. Chauffage électrique avec thermostat de sécurité. Elektrische Heizung mit Sicherheitsthermostat.	✓	✓	✓
Riscaldamento a Gas. Gas heating. Chauffage à Gaz. Gas-Heizung.	○	○	○
Elettropompa: interna di serie. Electropump: internal included. Electropompe: interne de série. Elektropumpe: serienmäßig intern.	✓	✓	✓
Colori. Colours. Couleurs. Farben.	Rosso, Blu, Inox. Red, blue, inox. Rouge, Bleu, Inox. Rot, Blau, inox.		
Voltaggio: V. 230 – V. 230/3 – V. 400/3N (50/60 Hz.). Voltage: V. 230 – V. 230/3 – V. 400/3N (50/60 Hz.). Voltage: V. 230 – V. 230/3 – V. 400/3N (50/60 Hz.). Spannungsversorgung: V. 230 – V. 230/3 – V. 400/3N (50/60 Hz.).	✓	✓	✓
Resistenza: 2 gruppi 4370 W. – 3 gruppi 5465 W. Heating element: 2 groups 4370 W. – 3 groups 5465 W. Resistance: 2 groupes 4370 W. – 3 groupes 5465 W. Anschlußleistung: 2 gruppen 4370 W. – 3 gruppen 5465 W.	✓	✓	✓
Capacità caldaia. Boiler capacity. Chaudière capacité. Kessel Fähigkeit.	14 lt.	22,5 lt.	30,0 lt.
Larghezza: L mm - profondità: P mm - altezza: A mm. Width: L mm - depth: P mm - height: A mm. Largeur: L mm - profondeur: P mm - hauteur: A mm. Breite: L mm - Tiefe: P mm - Höhe: A mm.	678 x 532 x 550	888 x 532 x 550	1098 x 532 x 550

HAND MADE IN  MILANO ITALY.

+10 years

La Pavoni S.p.A. - via Privata Gorizia, 7 - 20098 San Giuliano Milanese (MI) - Italy
Telefono +39 02 98217.1 - Fax +39 02 9821787
www.lapavoni.com e-mail: espresso@lapavoni.it

lapavoni.com